

## เมื่อเกิดแผ่นดินไหว ไฟไหม้ หรือภัยพิบัติ

เมื่อกำลังหลบหนีหรือไต่กลับแก๊ส โปรดหยุดใช้แก๊ส และควรปิดวาล์วที่ อุปกรณ์ วาล์วท่อแก๊ส วาล์วมาตรวัดแก๊ส และวาล์วภาชนะที่ใส่ทั้งหมด



## งานด้านความปลอดภัยเกี่ยวกับแก๊ส LP

เพื่อให้ท่านได้ใช้แก๊ส LP ได้อย่างปลอดภัย เราได้มีกราดำเนินงานด้านความปลอดภัย โดยการแจ้งข้อมูลให้ทราบทั่วกัน และสำรวจตรวจสอบบ้านของผู้บริโภคอยู่เป็นระยะตามกฎหมาย แต่อาจมีบางครั้งที่ร้านจำหน่ายจะแจ้งงานองค์กรเพื่อความปลอดภัยที่ได้รับการรับรองไปแทน ดังนั้นหากมีองค์กรเพื่อความปลอดภัยไปเยือน โปรดให้ความร่วมมือด้วย

### แจ้งให้ทราบทั่วกัน

เราจะแจ้งข้อมูลต่างๆ เช่น ข้อควรระวัง ในการใช้ห้องครัวที่ใช้สำหรับทำธุรกิจ ข้อมูลเพื่อไม่ให้เกิดอุบัติเหตุ ไปทางเอกสารเป็นระยะ

ดำเนินการปีละครั้ง (หรือ 2 ปี 1 ครั้ง)

### การติดต่อในกรณีฉุกเฉินและการดำเนินการในกรณีฉุกเฉิน

เมื่อเกิดแก๊สรั่วในห้องครัวที่ใช้สำหรับทำธุรกิจ ฯลฯ จะดำเนินการอย่างรวดเร็ว

ในกรณีฉุกเฉิน จะดำเนินการภายใน 30 นาที โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย สถานที่ติดต่อในกรณีฉุกเฉินจะให้บริการตอนกลางคืนและในวันหยุดด้วย



◎“งานด้านความปลอดภัย” จะดำเนินการโดยไม่คิดค่าใช้จ่าย ในกรณีที่จำเป็นต้องซ่อมแซมหรือปรับปรุง “อุปกรณ์ประเภทใช้สิ้นเปลือง” จะมีค่าใช้จ่าย

## ขอแนะนำให้ติดตั้งอุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยที่ช่วยป้องกันอุบัติเหตุที่เกิดจากการรั่วไหลของ CO หรือ แก๊ส

### ✓ เครื่องเตือนให้ระบายนอกสำหรับใช้ในธุรกิจ

ตรวจจับในกรณีต่างๆ ได้อย่างรวดเร็ว เช่น การระบายอากาศไม่เพียงพอ หรือเกิด CO อย่างต่อเนื่อง และทำการแจ้งเตือนก่อนที่จะเกิดอันตราย มีแบบที่ใช้ถ่านก้อน ซึ่งไม่ต้องใช้ปลั๊กไฟด้วย



ตัวอย่างเครื่องเตือนให้ระบายนอกสำหรับใช้ในธุรกิจ

### ✓ เครื่องตรวจจับแก๊ส

อุบัติเหตุแก๊สรั่วส่วนใหญ่มักจะเกิดขึ้นจากความผิดพลาดจากการประมาทที่ “คิดว่าไฟจุดติดแล้ว” และการเตือนจนกลิ่นออกจากภาชนะ ขอแนะนำให้ติดตั้งเครื่องตรวจจับเพื่อป้องกันอุบัติเหตุแก๊สรั่ว

ระยะเวลาในการเปลี่ยน  
ค่าเตือน เครื่องตรวจคือ 5 ปี  
เครื่องตรวจจับที่เกินกำหนดระยะเวลาในการเปลี่ยนอาจจะทำงานไม่ถูกต้อง

สถานที่ติดต่อในกรณีฉุกเฉิน	ชื่อร้านที่จำหน่ายแก๊ส LP
สถานที่ติดต่อ:	
โทรศัพท์:	
สถานที่ติดต่อในกรณีฉุกเฉินจะให้บริการตลอด 24 ชั่วโมง	

สามารถดูข้อมูลโดยละเอียดในเว็บไซต์ของคณะกรรมการเพื่อความปลอดภัยเกี่ยวกับแก๊ส LP ได้ด้วย <http://www.lpg.or.jp/>

LPガス安全委員会  
2024.8(タイ語)

## คู่มือแนะนำการใช้แก๊ส LP อย่างปลอดภัยสำหรับในครัวเรือน

โปรดวางไว้ในบริเวณที่ผู้ที่ปฏิบัติงานในห้องครัวทุกคนสามารถมองเห็นได้

# เพื่อให้ท่านได้ใช้งานอย่างปลอดภัยและสบายใจ



### ! เมื่อไต่กลับแก๊ส ควรจะอย่างไร!

✓ ต้องไม่ใช่ไฟที่อาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้เป็นอันตราย

ห้ามใช้ไฟโดยเด็ดขาด

โปรดอย่าใช้เปลวไฟและเปิดสวิตช์ของพัดลมระบายอากาศหรือคอมไฟ ฯลฯ ซึ่งเป็นต้นตอในการติดไฟได้ เป็นอันตราย

### ✓ เปิดประตูและหน้าต่างออกกว้างเพื่อไล่แก๊สออกไปข้างนอก

● เนื่องจากแก๊ส LP จะหนักกว่าอากาศ จึงโปรดระวังแก๊สที่สะสมอยู่ในที่ต่ำด้วย



### ✓ ปิดวาล์วของอุปกรณ์ที่ใช้แก๊สและวาล์วท่อแก๊สทั้งหมด

● ต้องปิดวาล์วมาตรวัดแก๊สหรือวาล์วของภาชนะที่ใส่ทุกครั้ง

◎ หากไม่ทราบตำแหน่งของวาล์วมาตรวัดแก๊ส โปรดสอบถามไปยังร้านที่จำหน่ายแก๊ส LP ใกล้เคียงหน้า



### ✓ โปรดโทรแจ้งสถานการณ์แก๊สรั่วโดยทันที

โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำของ “สถานที่ติดต่อในกรณีฉุกเฉิน”

◎ หากมีคำสั่งให้อพยพ โปรดช่วยนำทางให้ลูกค้าอพยพด้วย

◎โปรดสอบถามสถานที่ติดต่อในกรณีฉุกเฉินไปยังร้านที่จำหน่ายแก๊ส LP ใกล้เคียงหน้า

◎สถานที่ติดต่อในกรณีฉุกเฉินจะให้บริการตลอด 24 ชั่วโมง

## เมื่อใช้อุปกรณ์ที่มีการใช้แก๊ส ต้องมีการระบายอากาศทุกครั้ง!

เมื่อใช้อุปกรณ์ที่มีการใช้แก๊ส ขอให้ตรวจดูการระบายอากาศและช่องรับอากาศทุกครั้ง



คณะกรรมการเพื่อความปลอดภัยเกี่ยวกับแก๊ส LP / กระทรวงเศรษฐกิจ การค้า และอุตสาหกรรม

## เพื่อป้องกันอุบัติเหตุจากแก๊สรั่ว!

### ✔ ตรวจสอบการจุดไฟ

### ✔ สัมผัสวาล์วที่อุปกรณ์

- ต้องตรวจสอบด้วยตาทุกครั้ง!
- หลังใช้งาน ก็ต้องตรวจสอบว่าปิดวาล์วที่อุปกรณ์อย่างแน่นหนาหรือไม่ด้วย!

โปรดให้ความระมัดระวังเป็นพิเศษสำหรับอุปกรณ์ที่ไม่ติดอุปกรณ์เพื่อความปลอดภัย



### ✔ จุดไฟดับไฟแล้วจุดใหม่

### ✔ ไฟดับกลางคัน

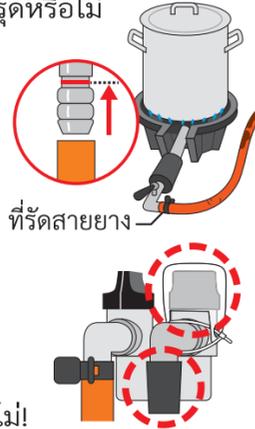
- โปรดระวังโดยเฉพาะเมื่อตอนจุดไฟอีกครั้ง
- โปรดอย่าออกไปจากตรงนั้น แล้วให้ตรวจสอบด้วยตา
- โปรดระวังและตรวจสอบว่าอุปกรณ์ที่ใช้อากาศในการเผาไหม้เกิดการผูกพันหรือชำรุดหรือไม่

### ✔ สายยาง (ท่อยาง)

- มีรอยไหม้หรือมีรอยแตกหรือไม่!
- เสียบเข้าไปจนถึงเส้นสีแดงของวาล์วท่อแก๊สและวาล์วที่อุปกรณ์หรือไม่!
- รัดด้วยที่รัดสายยางอย่างแน่นหนาหรือไม่!

### ✔ วาล์วท่อแก๊สที่ไม่ได้ใช้

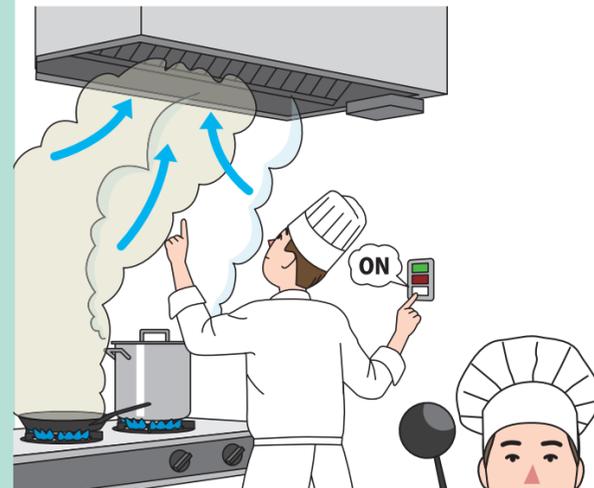
- หัวหมุนอยู่ที่คำว่า "ปิด" หรือไม่!
- ที่วาล์วท่อแก๊สมีจุกยางปิดอยู่หรือไม่!



## เพื่อป้องกันภาวะพิษคาร์บอนมอนอกไซด์!

### ✔ ตรวจสอบการระบายอากาศ

- ในระหว่างที่เตรียมอาหาร และเมื่อเปิดร้าน ต้องตรวจสอบว่าพัดดูดอากาศหมุนอยู่หรือไม่!



### ✔ ทำความสะอาดเครื่องรับส่งอากาศ

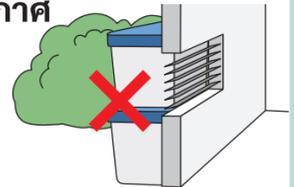
### เช่น ท่อลำเลียงอากาศ

- โปรดทำความสะอาดพัดดูดอากาศ ท่อดูดควัน ท่อลำเลียงอากาศเป็นประจำ
- โปรดระวังท่อระบายอากาศ (ปล่องควัน) เป็นรู หลุดเลื่อน หรือผูกพัน เพื่อไม่ให้แก๊สที่ถูกระบายออกไปกลับเข้ามาในครัว



### ✔ ตรวจสอบช่องทางรับส่งอากาศ

- ตรวจสอบว่าช่องรับอากาศมีสิ่งของหรือสิ่งกีดขวาง ฯลฯ ปิดกั้นอยู่หรือไม่!



## จุดสำคัญในการตรวจสอบเพื่อความปลอดภัย!

เกี่ยวกับการได้รับพิษจาก CO (ก๊าซคาร์บอนมอนอกไซด์)!

หากใช้อุปกรณ์ที่ใช้อากาศในการเผาไหม้ โดยมีอากาศ (ออกซิเจน) ไม่เพียงพอ จะทำให้เกิดการเผาไหม้ที่ไม่สมบูรณ์ ส่งผลให้เกิด CO (ก๊าซคาร์บอนมอนอกไซด์) ขึ้น CO เป็นก๊าซที่มีความเป็นพิษสูงมาก เพียงแค่สูดเข้าไปเล็กน้อยก็อาจปวดศีรษะหรือคลื่นไส้ได้ และเมื่อรู้ตัวอีกทีอาจเคลื่อนไหวไม่ได้จนถึงแก่ความตายได้ ขอแนะนำให้ติดตั้งเครื่องตรวจจับ CO ไว้ด้วย



## เพื่อกรณีไม่คาดคิด!

### ✔ เครื่องเตือนให้ระบายอากาศสำหรับใช้ในธุรกิจ (เครื่องตรวจจับ CO)

### ✔ เครื่องตรวจจับแก๊ส

- เมื่อมีการถอดออกเพื่อทำความสะอาด ฯลฯ โปรดเปิดสวิทช์ให้กลับไปเหมือนเดิมทุกครั้ง

### ✔ เมื่อออกจากร้าน

- ขอให้ตรวจสอบว่าวาล์วท่อแก๊สปิดอยู่หรือไม่ด้วยการชี้ตรวจ

### ✔ การส่งงานต่อในขณะที่กำลังใช้แก๊ส

- เมื่อมีการสับเปลี่ยนกันระหว่างที่กำลังใช้แก๊ส โปรดส่งงานต่อโดยแจ้งสถานการณ์ให้คนที่มาที่หลังทราบด้วย



## ในกรณีเช่นนี้ ให้โทรทันที!

### เปลวไฟ

เปลวไฟลุกไม่คงที่

เปลวไฟเป็นสีเหลือง

มีส่วนที่ไม่มีเปลวไฟ

### การใช้งาน

ไฟดับลงในระหว่างการใช้งาน

ไฟติดแบบลุกโชน

ไฟไม่ค้อยแผ่ขยายออกไป

ติดไฟยาก

ไฟไม่ติด

### อุปกรณ์

ไฟลุกไหม้โดยที่มีเสียงผิดปกติ

มีกลิ่นแก๊ส

มีกลิ่นไอเสียวออกมาในระหว่างการทำงาน

โปรดเรียกให้ผู้ผลิตอุปกรณ์หรือร้านที่จำหน่ายแก๊ส LP มาทำการตรวจสอบดูโดยทันที